

Übersetzung aus dem Russischen  
[*Staatswappen*]

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

24.01.2002

AZ. 7ud-11290-45

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

**Rehabilitierungsbescheinigung**

<b>Herr</b>	Ressler, Wiktor Adolfowitsch
<b>Geburtsjahr und -ort:</b>	1905, Feodossia
<b>Staatsangehörigkeit</b>	deutsch
<b>Volkszugehörigkeit</b>	deutsch
<b>Vor Inhaftierung wohnhaft in:</b>	Fulpmess, Bezirk Innsbruck
<b>Letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:</b>	Angehöriger der Wehrmacht
<b>Wann inhaftiert:</b>	17. Mai 1945
<b>Wann und durch wen verurteilt/verfolgt:</b>	20. Oktober 1945 durch die Sonderberatung beim NKWD der UdSSR
<b>Der Verurteilung zugrunde liegende Paragraphen und Strafmaß (Haupt- und Zusatzstrafe):</b>	Nach Art. 58-6 Abs. 1 StGB der RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsentzug, zu verbüßen in Besserungs- und Arbeitslagern, und Einzug der bei Verhaftung beschlagnahmten Wertsachen
<b>Datum der Haftentlassung</b>	keine Angaben

Gemäß Art. 3 Buchst. b des Gesetzes der Russischen Föderation über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen vom 18. Oktober 1991 ist Herr RESSLER, WIKTOR ADOLFOWITSCH, rehabilitiert worden.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche ausländischer Staatsangehöriger dienen.

[*Unterschrift, Siegel*]

L.P. Kopalin

Stellvertretender Leiter der Verwaltung für die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen

[Bitte beachten: Die Schreibung der Namen und Ortsbezeichnungen erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

“24” января 2002 г.

**№ 7уд-11290-45**

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

**СПРАВКА**  
(о реабилитации)

Гражданин: РЕССЛЕР ВИКТОР АДЛЬФОВИЧ

Год и место рождения: 1905 г.р., г.Феодосия

Гражданин какого государства: Германии

Национальность: немец

Место жительства до ареста: местечко Фультпмесс края Инсбрук, д.32

Место работы и должность (род занятий) до ареста: военнослужащий германской армии

Дата ареста: 17 мая 1945 г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 20 октября 1945 г. Особым совещанием при НКВД СССР

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ч.1 ст.58-6 УК РСФСР, заключение в ИТЛ сроком на 15 лет, с конфискацией изъятых при аресте ценностей

Дата освобождения: сведений не имеется

На основании п. «б» ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин РЕССЛЕР ВИКТОР АДЛЬФОВИЧ реабилитирован.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника управления реабилитации  
жертв политических репрессий



Л.П.Копалин